



**Kulturní
centrum
RUCÉ**



Výroční zpráva 2010



**Kulturní
centrum
RUCE**

Sídlo: Dlouhá 37, 110 00 Praha 1
Registrace MV ČR dne 4. 3. 2008 pod číslem: KS/1-1/70721/08-2
IČ: 22680870 **DIČ:** CZ2268070
Číslo účtu: 2800034953/2010

Statutární zástupce: Jan Fikejs

Rada sdružení: Jan Fikejs (předseda), Žaneta Petráturová, Štěpána Sirůčková

WWW: <http://kulturnicentrum.ruce.cz>

E-mail: kc@ruce.cz

Editorka výroční zprávy: Štěpána Sirůčková

Úvodem

Cílem našeho sdružení je usilovat o vzájemné setkávání, přiblížení a dialog kultury neslyšících a slyšících občanů. Sdružení se **snaží o zviditelnění, podporu a propagaci kultury Neslyšících** uprostřed slyšící majority, umožnění vzájemného poznání a pochopení života, potřeb a kultury neslyšících a slyšících občanů.

Cíle sdružení jsme v roce 2010 naplňovali následujícími aktivitami:

- 1) provoz informačního portálu o světě Neslyšících <http://ruce.cz>, uveřejňování aktualit z života neslyšících, převod nejen odborných článků z časopisů pro neslyšící do elektronické podoby a jejich další publikování,
- 2) organizace nezávazného setkávání slyšících a neslyšících **tradiční „Popec v čajovně“**,
- 3) přepisy a publikování informačně populárního cyklu **„Slyšet je snad právo?!“**,
- 4) přepis pohádky **„O neslyšícím rybáři“** do systému SignWriting.

Za přispění **patronky** portálu <http://ruce.cz> paní **Věry Strnadové** byly stránky zařazeny do WebArchivu Národní knihovny ČR.

Kromě těchto hlavních aktivit členové sdružení průběžně odpovídali na široké spektrum dotazů veřejnosti týkajících se např. kurzů znakového jazyka, služeb pro neslyšící, kulturních akcí a pod.

Po odchodu neaktivních členů sdružení mělo v roce 2010 čtyři stálé **členy**. Složení Rady sdružení se změnilo – po rezignaci Lucie Půlpánové byla novou členkou rady zvolena Žaneta Petráturová.

Naše působíště se více přesouvá s členskou základnou na Moravu, ale protože hlavním působíštěm je hlavně internet, naše služby využívají lidé z celé ČR i Slovenska. K naší činnosti využíváme virtuální a veřejné prostory, případně prostory zapůjčené jinými spřátelenými organizacemi.

Organizace tak jako v minulosti funguje ryze na **dobrovolnické bázi**. Finanční prostředky nutné k pokrytí činnosti sdružení se nám daří získat od našich dárců.

I v roce 2010 pokračovala úspěšná **spolupráce s časopisy** nejen pro neslyšící **Unie, Info-Zpravodaj, Gong a Infonep**. Přebíráme z časopisů vybrané články a zveřejňujeme je na portálu ruce.cz. Na tomto portálu jsou mimo jiné publikovány odborné, vzdělávací, informační i populární články z kulturně společenského života Neslyšících.

Na odborné úrovni spolupracujeme se Střediskem Teiresiás (*středisko pro pomoc studentům se specifickými nároky, fungujícím při Masarykově univerzitě (Brno)*), na vytváření materiálů pro SignWriting a dalším školení uživatelů tohoto zápisu.

Jednotlivé aktivity v drobnohledu...

RUCE.CZ

Šéfredaktor: Jan Fikejs

Sdružení provozuje Informační portál o světě neslyšících <http://ruce.cz>, který funguje již od roku 2004.

V roce 2010 jsme zaznamenali přes 55 000 unikátních návštěvníků a celkem přes 90 000 návštěv. Dále přes 260 000 zobrazených stránek, což oproti roku 2009 činí téměř 10 % nárůst. Díky bohatému spektru informací zveřejňovaných na portálu jsme byli v únoru 2010 zařazeni do WebArchivu Národní knihovny ČR.

Stránky poskytují informace v následujících oblastech:

1) Zveřejňování oznámení o nadcházejících kulturně společenských a vzdělávacích akcích pro neslyšící i slyšící veřejnost. Oznámení zasílají či přímo sami zveřejňují pořádající organizace

Mezi stálými „inzerenty“ jsou:

- **Česká komora tlumočnicků znakového jazyka** (semináře a kurzy nejen pro tlumočnický českého znakového jazyka, tlumočená divadelní představení, pracovní nabídky),
- **Pevnost – České centrum znakového jazyka** (kurzy českého znakového jazyka pro veřejnost, pracovní nabídky),
- **Institut Neslyšících pro specializované vzdělávání** (kurzy a semináře pro tlumočnický znakového jazyka a odborníky),
- **Jazykové centrum ULITA** (cestopisné přednášky, kurzy a workshopy zaměřené na PC grafiku),
- **APPN – Agentura pro neslyšící** (zájmové kurzy a přednášky zaměřené na podnikání),
- **Trojrozměr – Brněnské centrum českého znakového jazyka** (kurzy českého znakového jazyka pro tlumočnický i veřejnost)
- **Česká unie neslyšících** (kurzy znakového jazyka, přednášky ze sociální oblasti)
- **Teiresiás – středisko pro pomoc studentům se specifickými nároky Masarykovy univerzity** (vernisáže neslyšících umělců, přednášky o mezinárodních akcích neslyšících, pracovní nabídky)
- **Severský filmový klub** (pozvánky na promítání skandinávských filmů s titulky pro neslyšící)
- **Myslím – centrum kultury nepočujících** (mezinárodní kulturní akce)

2) Publikační a osvětová činnost. I v roce 2010 pokračovala spolupráce s časopisy pro neslyšící: UNIE (vydává ČUN), Gong (vydává ASNEP), Info-Zpravodaj (vydává Federace rodičů a přátel sluchově postižených, o.s.), a slovenským INFONEP (vydává ANEPS), ze kterých přebíráme vybrané články, převádíme je do elektronické podoby a publikujeme na webu. Daří se nám získávat také autorské články od různých autorů a dalších zdrojů.

3) Zodpovídání dotazů. Prostřednictvím webu <http://ruce.cz> se na nás obrací také řada čtenářů s nejrůznějšími **dotazy** i s prosbami o pomoc. Mezi nimi jsou i studenti vysokých škol, kteří hledají podklady pro své absolventské práce.

4) Webový prostor na serveru také nabízíme dalším organizacím neslyšících, pokud jejich obsah a činnost není v rozporu s našimi stanovami. V roce 2010 jsme zdarma poskytli webový prostor těmto organizacím:

- Neslyšící bez naděje
- Český tenisový svaz neslyšících
- Nepanto
- Oddíl neslyšících skautů – Potkani.

Provozujeme také domovské stránky sdružení <http://http://kulturnicentrum.ruce.cz>, které primárně slouží pro informování našich členů, ale kde také čtenáři naleznou informace o výlučně námi pořádaných akcích a také o aktuální činnosti sdružení.



POKEC V ČAJOVNĚ

Koordinátor: Jitka Václavíková

Cílem setkání je využít znalosti českého znakového jazyka, nabídnout účastníkům možnost své znalosti a kompetence dále rozvíjet v příjemném prostředí čajovny.

Setkání se konaly v roce 2010 celkem 6x, z toho 5x v prvním pololetí a 1x v druhém. Termín je operativně přizpůsoben časovým možnostem hlavních účastníků a vždy včas oznámen veřejnosti na webových stránkách, rozesláním e-mailů a vyvěšením letáků. Setkání je neformální, není nijak řízeno. Témata setkání vyplývají spontánně z diskuse na místě.

Setkávají se zde **účastníci všech úrovní v českém znakovém jazyce**, od úplných začátečníků přes tlumočníky po rodilé mluvčí. Množství účastníků na jednotlivých setkáních je velice variabilní a mění se v průběhu každého setkání. Průměr je 5 účastníků na jedno setkání.



SIGN WRITING

Koordinátor: Jan Fikejs

Projekt SignWriting se rozvíjel v několika rovinách.

Školení/zdokonalovací kurzy: V roce 2010 probíhaly zdokonalovací kurzy SignWritingu pro spolupracovníky Střediska Teiresiás a to ve dvou oddělených skupinách v průběhu zimního i letního semestru 1x za 14 dní. Zdokonalovací kurzy byly zaměřeny na prohloubení znalostí jednotlivých symbolů a praktické ovládnutí zapisovacích technik.

Přepis pohádky „O neslyšícím rybáři“: Díky novému okruhu lidí, kteří se o SignWriting – znakový zápis zajímají, bylo možné pokročit s přepisem pohádky „O neslyšícím rybáři“. S vydáním této vůbec první české knihy ve znakovém jazyce, zapsané prostřednictvím znakového zápisu, plánujeme v průběhu roku 2011.

SignWriting na portálu ruce.cz: Prostřednictvím námi provozovaného webového uveřejňujeme novinky ze zahraničí týkající se tohoto zápisu znakového jazyka, publikujeme informační články. Z portálu je zároveň dostupný slovník znaků českého znakového jazyka, ve kterém jsou znaky zaznamenány prostřednictvím signwritingu. Ten je průběžně doplňován o nové znaky. V současnosti obsahuje téměř 2000 hesel.



Hospodaření

Výsledek hospodaření za účetní období r. 2010 (v Kč)

NÁKLADY	celoorganizační	znakopis	inf. služby	celkem
spotřeba materiálu a energie				0,00 Kč
osobní náklady				0,00 Kč
daně a poplatky				0,00 Kč
CELKEM	0,00 Kč	0,00 Kč	0,00 Kč	0,00 Kč
VÝNOSY				
tržby z prodeje služeb				0,00 Kč
členské příspěvky	400,00 Kč			400,00 Kč
dary				0,00 Kč
CELKEM	400,00 Kč	0,00 Kč	0,00 Kč	400,00 Kč
výsledek hospodaření (zisk)				400,00 Kč

Děkujeme!

Závěrem je nutné poznamenat, že organizace funguje bez jediného zaměstnance, a proto chceme velice **poděkovat všem členům a dobrovolníkům, kteří se nezištně a ve svém volném čase, více či méně podíleli či nadále podílejí na vzniku, rozvoji, aktivitách a chodu organizace:**

předsedovi Janu Fikejsovi, Štěpáně Sirůčkové, Žanetě Petráturové, Jitce Václavíkové ml. a Tomáši Klapkovi.

Aktivity našeho sdružení by se neobešly i bez spolupráce nevládních neziskových organizací.

Obzvláště děkujeme:

časopisům Gong, Unie, Info-Zpravodaj a Infonep za poskytování článků pro informační portál RUCE.CZ

Speciální poděkování patří patronce našeho webu ruce.cz Věře Strnadové, která navrhla zařazení našeho portálu do WebArchivu Národní knihovny ČR.

Kontakt

WWW: <http://kulturnicentrum.ruce.cz>

E-mail: kc@ruce.cz